

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 43 (1925)  
**Heft:** 204

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Mitglieder besitzen keinen Anspruch an das Vermögen der Gesellschaft; diese ist auch nicht verpflichtet, Anteilscheine von ausgeschiedenen Mitgliedern zurückzukaufen. Die Mittel der Genossenschaft werden aufgebracht durch 1. die Einzahlungen auf den Anteilscheinen; 2. die Ueberweisungen von Konzessionsgebühren durch die Obertelegraphendirektion; 3. Zuwendungen und den Ertrag aus Extraveranstaltungen. Das Genossenschaftskapital und die ausserordentlichen Einnahmen sind in erster Linie für die Erstellung und den allgemeinen Aushau der Station zu verwenden. Die Ueberweisungen der Obertelegraphendirektion dienen nach Massgabe der Konzessionsbedingungen zur Bestreitung des Betriebes, des Unterhaltes und des innern Aushaus der Station, zur Vornahme der ordentlichen Amortisationen und Reservestellungen, sowie zur Verzinsung des Genossenschaftskapitals. Eine Haftpflicht der Mitglieder über den Betrag der Anteilscheine hinaus ist ausgeschlossen; für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvormögen. Die offiziellen Mitteilungen werden den Mitgliedern durch Zirkulare oder Veröffentlichung im offiziellen Publikationsorgan der Genossenschaft, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, bekannt gegeben. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 5—15 Mitgliedern, welche alle Schweizerbürger sein und Wohnsitz in der Schweiz haben müssen; er konstituiert sich selbst. Der Vorstand kann seine Befugnisse an eines oder mehrere seiner Mitglieder übertragen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Sekretär und Kassier je zu zweien kollektiv. Mitglieder des Vorstandes sind zurzeit: Präsident: Dr. Walter Merz, von Bern, Chemiker, Präsident des schweizerischen Radioklubs, in Bern-Bümpliz; Sekretär: Hans Lauterburg, Fürsprecher, von und in Bern; Kassier: Carl Werthmüller, von Thun, Vizedirektor der Spar- & Leihkasse in Bern; weitere Mitglieder: Albert Benteli, von Bern, Buchdrucker, in Bern-Bümpliz; Robert Grimm, von Hinwil, Gemeinderat und Nationalrat, in Bern; Eduard Kuenzi, Zeugschmied, von und in Bern; Dr. Rudolf Lüdi, von Heimiswil, Direktor der Schweiz. Depeschagentur, in Bern; Ernst Nussbaum, von Grosshöchstetten, Chef des Radiodienstes der Obertelegraphendirektion, in Bern; Dr. Fritz Rothen, von Rüschegg, Direktor der Marconi-Radio-Station Aktiengesellschaft, in Bern; Dr. Hans Tschumi, von Wolfisberg, Regierungsrat, in Bern. Rechtsdomizil: Bern, Marktgasse 37.

#### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

24. August. Die Ziegenzuchtgenossenschaft Schwarzenmatt und Umgebung, in Schwarzenmatt zu Boltigen (S. H. A. B. Nr. 282 vom 8. November 1913, Seite 1991), ist wegen Austritts der Grosszahl der Mitglieder erloschen. Die Liquidation ist vollständig durchgeführt.

#### Bureau de Porrentruy

Vins. — 31 août. La raison individuelle Marc Lachat, commerce de vin, à Courtedoux (F. o. s. du c. du 14 juillet 1920, n° 181, page 1358), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Epicerie. — 31 août. La raison individuelle G. Grimaitre, épicerie, à Damvant (F. o. s. du c. du 5 octobre 1899, n° 311, page 1253), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

#### Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1925. 31. August. Aus dem Vorstande der Landwirtschaftlichen Konsumgenossenschaft Ennetbürgen, mit Sitz in Ennetbürgen (S. H. A. B. Nr. 144 vom 25. Juni 1925, Seite 1106 und dortige Verweisung), sind die Mitglieder Maria Odermatt und Johann Vonroz zurückgetreten. An der Generalversammlung vom 15. Februar 1920 wurden als Vorstandsmitglieder gewählt: Josef Scheuber, Versicherungssinspektor, von Wolfenschiessen, in Ennetbürgen, und Theodor Mathis, Landwirt, von Wolfenschiessen, in Ennetbürgen.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Châtel-St-Denis

Epicerie, mercerie, vins. — 1925. 31 août. Le chef de la maison Charles Cardinaux, à Châtel-St-Denis, est Charles, feu Alphonse Cardinaux, de et à Châtel-St-Denis. Exploitation du magasin d'épicerie, mercerie et commerce de vin, à Châtel-St-Denis, sous l'enseigne «A St-Antoine».

##### Bureau de Fribourg

Horlogerie, bijouterie, antiquités. — 31 août. La maison Ovide Macherel, horlogerie, bijouterie, antiquités, à Fribourg (F. o. s. du c. du 4 mars 1913, n° 56, page 386), est radiée ensuite du décès de son chef.

Le chef de la maison Vve Ovide Macherel, à Fribourg, est dame Marie-Aline, née Kohler, veuve d'Ovide Macherel, de Farvagny-le-Grand, à Fribourg. Horlogerie, bijouterie, antiquités. Rue de Lausanne 81.

Boucherie, charcuterie. — 31 août. Le chef de la maison Alois Ruffieux, à Fribourg, est Alois Ruffieux, fils de Pierre, de Guin, à Fribourg. Boucherie, charcuterie. Rue des Epouses 137.

Epicerie, commerce de veaux. — 31 août. La raison Alphonse Sallin, épicerie, commerce de veaux, à Treyvaux (F. o. s. du c. du 28 mai 1903, n° 211, page 841), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Epicerie. — 31 août. Le chef de la maison Marie Sallin, à Treyvaux, est Marie Sallin, née Papaux, veuve d'Alphonse, de Corpataux, à Treyvaux. Epicerie. Au Village n° 187.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Olten-Gösgen

Hoch- und Tiefbau. — 1925. 29. August. Inhaber der Firma Willi Kamber, in Olten, ist Willi Kamber, von und in Olten. Hoch- und Tiefbau. Solothurnerstrasse 123.

31. August. Seifenfabrik Sunlight (Savonnerie Sunlight), Aktiengesellschaft, mit Sitz in Olten (S. H. A. B. Nr. 30 vom 7. Februar 1925, Seite 215 und dortige Verweisung). Bruno von Büren, in Olten, ist als Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor zurückgetreten; seine Unterschrift ist daher erloschen. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt worden: Emil Bruggmann, von Oberhofen (Thurgau), Kaufmann, in Olten, und Reginald George Pearson, von Gateshead (England), Kaufmann, in Olten. Dieselben zeichnen für die Gesellschaft mit Einzelunterschrift.

31. August. Sodexwerke A. G., in Olten (S. H. A. B. Nr. 30 vom 7. Februar 1925, Seite 215 und dortige Verweisung). Bruno von Büren, in Olten, ist als Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor zurückgetreten; seine Unterschrift ist daher erloschen. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt: Emil Bruggmann, von Oberhofen (Thurgau), Kaufmann, in Olten, und Reginald George Pearson, von Gateshead (England), Kaufmann, in Olten. Dieselben zeichnen für die Gesellschaft mit Einzelunterschrift.

31. August. Speisefettwerke Vita A. G. (Usines de Graisses Alimentaires Vita S. A.), mit Sitz in Olten (S. H. A. B. Nr. 169 vom 24. Juli 1925, Seite 1294). Aus dem Verwaltungsrat ist Bruno von Büren, in Olten, zurückgetreten; seine Unterschrift ist daher erloschen. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt: Emil Bruggmann, von Oberhofen (Thurgau), Kaufmann, in Olten; Eduard Däniker-von Luternau, von Zürich, Direktor, in Bern, und Reginald George Pearson, von Gateshead (England), Kaufmann, in Olten. Dieselben zeichnen für die Gesellschaft mit Einzelunterschrift.

31. August. Aus dem Vorstand der Firma Käsegenossenschaft Däniken, in Däniken (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1913 und dortige Verweisung), ist Josef Soland, Präsident, zufolge Todes ausgeschieden; ferner sind aus dem Vorstand ausgetreten: Jakob Schenker, dessen Unterschrift als Vizepräsident erloschen ist, Eduard Morach, Emma Schenker geh. Schenker, Jakob Basler und Arnold Schenker. An deren Stelle sind in den Vorstand gewählt worden: Arthur Schenker, Gottfrieds, Landwirt, von Däniken, als Vizepräsident; Otto Basler, Landwirt, von Uerkheim, als Aktuar; Jakob Schenker, Wirt und Landwirt, von Däniken, als Kassier; Jakob Schenker, Jakobs, Landwirt, von Walterswil; Arthur Meier, Landwirt, von Niedergösgen, und Ernst Hagmann, Landwirt, von Däniken; alle in Däniken wohnhaft. Der bisherige Aktuar Johann Morach, Landwirt, von und in Däniken, ist nun Präsident. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar.

#### Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

1925. 29. August. Genossenschaft unter der Firma Appenzellischer Holzindustrie-Verein, mit Sitz in Bühler (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1922, Seite 1227 und dortige Verweisung). Aus dem Vorstande sind der bisherige Vizepräsident Johann Elser-Sager, der Kassier Robert Waldburger und der Beisitzer Jakob Meier ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Als neuer Vizepräsident ist der bisherige Aktuar Adolf Knöpfel, Sägereibesitzer und Holzhändler, von Hundwil, in Urnäsch, bezeichnet worden. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Conrad Signer, von Stein, in Hundwil, Kassier; Alhert Simon, von und in Appenzell, Aktuar, und Jakob Anderegg, von St. Peterzell (St. Gallen), in Schönengrund, Beisitzer, alle drei Sägereibesitzer und Holzhändler. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, zurzeit Alfred Waldvogel, und der Vizepräsident, oder einer von diesen beiden mit dem Aktuar oder mit dem Kassier, gemeinsam zu zweien.

Kolonialwaren, Landesprodukte. — 29. August. Inhaberin der Firma Frau Müller-Federer, in Herisau, ist Frau Anna Müller-Federer, von Hundwil, wohnhaft in Herisau. Kolonialwaren und Landesprodukte. Mühle 1032.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1925. 27. August. Inhaberin der Firma Karolina Bischof, Milchgeschäft, in St. Gallen O., ist Karolina Bischof, von Urnäsch, in St. Gallen O. Milchgeschäft. Grossackerstrasse 7.

27. August. Inhaber der Firma Eugen Egger, Milchgeschäft, in St. Gallen O., ist Eugen Egger, von Tablat, in St. Gallen O. Milchgeschäft. Remihuhstrasse Nr. 1.

Milchhandel. — 27. August. Inhaber der Firma Albert Walser, in Winkeln-St. Gallen W., ist Albert Walser, von Wald (Appenzell A.-Rh.), in Winkeln. Milchhandel. Altenwegstrasse 1577.

Milchgeschäft. — 27. August. Inhaber der Firma Josef Züger, in Wittenbach, ist Josef Züger, von Galgenen, in Wittenbach. Milchgeschäft. Bäche.

Kolonialwaren. — 28. August. Inhaber der Firma Paul Torge, in St. Gallen C., ist Paul Torge, von Degersheim, in St. Gallen C. Kolonialwaren. Bogenstrasse 16.

Viehhandel, Wirtschaft. — 28. August. Der Inhaber der Firma Aug. Schneider, Viechhandel und Wirtschaft, bisher in Lienz-Altstätten (S. H. A. B. Nr. 108 vom 9. Mai 1916, Seite 739), hat den Sitz des Geschäftes, sowie sein persönliches Domizil nach Winkeln-St. Gallen W. verlegt. Viehhandel und Wirtschaft z. Rössli. Herisauerstrasse 110.

28. August. Milchgenossenschaft Oberstetten, Genossenschaft, mit Sitz in Oberstetten, Gemeinde Henau (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1924, Seite 1885). Der bisherige Präsident Emil Brunschweiler, der bisherige Aktuar Robert Häni und der bisherige Kassier Ernst Kesselring sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Heinrich Leutenegger, von Münchwilen, Präsident; Ernst Hugentobler, von Henau, Aktuar, und Emil Brunschweiler-Pfändler, von Hauptwil, Kassier; sämtliche Landwirte, in Oberstetten, Gemeinde Henau. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führt der Präsident mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv zu zweien.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

Veltlinerwein. — 1925. 22. August. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Bottoni & Sohn, Veltlinerweinhau und Handel, in Brusio (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1913, Seite 29), hat sich infolge Todes der Firmainhaber aufgelöst. Die Firma ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Metzgerei. — 26. August. Inhaber der Firma Nicola Schmidt-Jeger, in Bergün, ist Nicola Schmidt-Jeger, von Filisur, wohnhaft in Bergün. Metzgerei. Haus Nr. 7.

Spezereihandlung. — 28. August. Inhaber der Firma Martha Gasser, in Serneus, ist Fräulein Martha Gasser, von Belp (Bern), wohnhaft in Serneus. Spezereihandlung, im Hirschen.

Zimmergeschäft. — 29. August. Die Firma Val. Rauch-Gregori, Zimmergeschäft, in Bergün (S. H. A. B. Nr. 206 vom 30. August 1918, Seite 1398), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Hôtel. — 29 agosto. Avendo contratto nuovo matrimonio la proprietaria della firma Maria Noll-Mutti, Hôtel Brocco et Poste, à San Bernardino (Mesocco) (F. u. s. di c. n° 294 del 30 dicembre 1922, pag. 2424), ha cambiato la ditta in Maria Schoenenberger. La titolare è ora atinente di Zurigo.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1925. 1. September. Unter der Firma Milchgenossenschaft Birrhard hat sich, mit Sitz in Birrhard, eine Genossenschaft gebildet. Dieselbe hat den Zweck, unter Ausschluss eines direkten Geschäftsgewinnes, die im Dorfe Birrhard sich ergebende enthehrliche Milch an einen soliden Käufer möglichst gut zu verkaufen. Die Statuten sind am 1. April 1916 und 9. Dezember 1923 festgesetzt worden. Jedes neu eintretende Mitglied hat sich beim Vorstand anzumelden, die Statuten eigenhändig zu unterzeichnen und ein Eintrittsgeld von Fr. 2 zu entrichten. Jedes Genossenschaftsmitglied hat einen Beitrag von 10 Rp. pro 100 kg Milch in die Genossenschaftskasse zu entrichten. Dieser Beitrag kann durch Beschluss geändert werden. Die Mitgliedschaft erlischt durch Todesfall; dagegen kann ein Erbe ohne Eintrittsgeld an seine Stelle treten; ebenfalls hat bei einer allfälligen Auflösung der Genossenschaft auch nur ein Erbe Anspruch auf das genossenschaftliche Vermögen. Der Austritt aus der Genossenschaft innerhalb des Rechnungsjahres ist nicht gestattet. Tritt ein Mitglied gleichwohl aus, so hat es per eingeschriebene Kuh der Genossenschaftskasse Fr. 10 zu entrichten und hat überdies keinen Anspruch auf das gesellschaftliche Vermögen. Ausgenommen sind folgende Fälle: a) bei Todesfällen; b) Wegzug aus der Gemeinde; c) Landverkauf. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Der aus drei Mitgliedern bestehende Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Seine Mitglieder führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist Jakob Schneider, von Eriswil (Bern); Vizepräsident: Alhert Wüst, von Birrhard; Aktuar und Kassier: August Wüst, von Birrhard; alle Landwirte, in Birrhard.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1925. 31. August. Krankenkasse der mechanischen Seidenweberei Hauptwil, Verein, in Hauptwil (S. H. A. B. Nr. 73 vom 27. März 1924, Seite 513). An Stelle des ausgeschiedenen Andreas Stüssi, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident ernannt: Karl Blaser, Weber, von Langnau (Bern), bisher Vizepräsident; neu in den Vorstand wurde gewählt als Vizepräsident: Frau Berta Studer, Zetlerin, von Lengwil; beide in Hauptwil. Präsident oder Vizepräsident je kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier zeichnen rechtsverbindlich.

Tessin — Tessin — Ticino  
Ufficio di Bellinzona

Stabilimento tipo-litografico ecc. — 1925. 26 agosto. La ditta individuale Arturo Salvioni fu Carlo, in Bellinzona (F. u. s. di c. n° 184 del 21 luglio 1913, pag. 1343, e n° 206 del 4 settembre 1922, pag. 1707), stabilimento tipo-litografico, legatoria, fabbrica di registri, libreria, cartongaggi, cartoleria e bazar, viene cancellata ad istanza degli eredi, per il decesso del titolare. L'attivo e passivo della ditta è stato assunto dalla nuova società in nome collettivo «Arturo Salvioni & Co», in Bellinzona.

Stabilimento editoriale tipo-litografico ecc. — 26 agosto. Arturo Salvioni, fu Arturo, e Ada Gabuzzi, moglie di Giuseppe, nata Salvioni, fu Arturo, di e domiciliati in Bellinzona, hanno costituito a far data dal 1° agosto 1925, con sede in Bellinzona, una società in nome collettivo, sotto la ragione sociale Arturo Salvioni & Co. La società ha assunto l'attivo ed il passivo della ditta «Arturo Salvioni fu Carlo», ora cancellata dal registro di commercio, e ne continua l'azienda. La firma sociale spetta unicamente al socio Arturo Salvioni, fu Arturo. La società ha conferito procura a Giuseppe Gabuzzi; di Stefano, di e domiciliato in Bellinzona. Stabilimento editoriale tipo-litografico, legatoria, fabbrica di registri e cartongaggi, libreria, carta all'ingrosso, forniture scolastiche, oggetti di cancelleria, macchine da scrivere. Piazza Giardino.

Waadt — Vaud — Vaud  
Bureau de Morges

1925. 31 août. Société de Banque Suisse (Schweizerischer Bankverein) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation), avec siège social à Bâle, siège d'affaires à Lausanne et agence à Morges (F. o. s. du c. des 12 mars 1921, n° 67, page 518, et 5 janvier 1922, n° 5, page 33). La signature de Gustave Fleury, gérant de l'agence, est éteinte et radiée.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel  
Bureau de Neuchâtel

Fer, quincaillerie, articles de ménage. — 1925. 19 août. La raison Henri Hinden-Niklaus, à Saint-Blaise, fers, quincaillerie, articles de ménage (F. o. s. du c. du 27 décembre 1922, n° 291, page 2379), est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Henri Hinden-Niklaus, Société anonymes», à Saint-Blaise.

Fers, quincaillerie, articles de ménage. — 19 août. Selon acte reçu Auguste Roulet, notaire, à Neuchâtel, le 28 juillet 1925, il est fondé à Saint-Blaise, sous la raison sociale Henri Hinden-Niklaus, Société Anonyme, une société anonyme ayant pour but l'achat des marchandises, du mobilier et clientèle, ainsi que la continuation des affaires de la maison «Henri Hinden-Niklaus», à Saint-Blaise, pour le prix de fr. 41,075.86 (quarante et un mille septante-cinq francs et 86 cts.), selon contrat du 27 juillet 1925. Commerce de fers, quincaillerie et articles de ménage. La durée de la société est indéterminée. Son capital est de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en cinquante actions nominatives de mille francs (fr. 1000) chacune, numérotées de 1 à 50. Il est remis à Henri Hinden, négociant, de Remigen (Argovie), domicilié à Saint-Blaise, dix (10) actions d'apport entièrement libérées de mille francs (fr. 1000) chacune comprises dans le capital ci-dessus. Les publications de la société ont lieu dans la Feuille d'Avis de Neuchâtel. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Le seul membre du conseil d'administration qui signe individuellement en cette qualité au nom de la société est Gustave Röthlisberger, architecte, de Thielle-Wavre, à Wavre. Est nommé comme gérant avec pouvoir d'engager la société vis-à-vis des tiers par l'apposition de sa signature individuelle, Henri Hinden, de Remigen (Argovie), négociant, domicilié à Saint-Blaise. Bureaux de la société: Route de la Gare n° 2, à Saint-Blaise.

Genf — Genève — Ginevra

1925. 17 et 24 août. Selon statuts des 30 juillet et 24 août 1925, il a été constitué, sous la dénomination de Publicité Magnet S. A., une société anonyme ayant pour objet l'achat et l'exploitation de toutes inventions et en particulier l'exploitation d'une invention relative à un tableau réclame dit «Magnet» protégé en Suisse, en France, en Angleterre, en Belgique, en Italie, en Allemagne et en Espagne. Pour la protection en Pologne, Tchecoslovaquie, Autriche, Hongrie, Danemark, Norvège, Portugal, les formalités sont en cours et les droits acquittés. Tous autres pays réservés. Le siège de la société est à Genève. Sa durée est illimitée. Le capital social est de cent mille francs (fr. 100,000), divisé en 200 actions de fr. 500 chacune. Ces actions sont nominatives. Léon Hugli, domicilié à Genève, apporte à la société l'invention du tableau réclame dit «Magnet» avec les protections légales mentionnées ci-dessus, ainsi que le matériel d'exploitation de la dite invention, tel qu'il figure en un inventaire dressé le 30 juillet 1925 et dont un relevé certifié conforme est annexé à l'acte. En correspectif de cet apport qui est consenti pour le prix de soixante-quinze mille francs, Léon Hugli reçoit cent cinquante actions de la société entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un à trois membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature de la majorité des administrateurs ou de l'un d'eux spécialement délégué par le dit conseil et porteur d'un pouvoir en due forme. Le conseil d'administration peut également déléguer tout ou partie de ses pouvoirs à une ou plusieurs personnes même étrangères à la société. Les publications de la société seront valablement faites par des avis publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est actuellement composé d'un seul membre, en la personne de Emile Hiltbold, entrepreneur, de Schinznach (Argovie), domicilié à Carouge. Siège social: 1, Rue de Lausanne.

Graines de semences, etc. — 29 août. La maison Fêche, commerce de graines de semences et fournitures de la partie, denrées alimentaires et droguerie, à Meyrin (F. o. s. du c. du 21 janvier 1925, page 106). Le titulaire Auguste-Célestin Fêche est actuellement citoyen genevois, ressortissant à la commune de Meyrin, y domicilié.

Öfterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux  
Registro dei beni matrimoniali

Aargau — Argovie — Argovia

1925. 28. August. Die Ehegatten Walter Buchser, Kaufmann, von Schöftland und Buchs, und Margrit geb. Gysi, beide in Buchs, haben

durch Ehevertrag Gütertrennung vereinbart. Der Ehemann ist unbeschränkt haftender Gesellschafter der Firma «Lambrech & Cie.», in Aarau; die Ehefrau ist Inhaberin der Firma «Gret Buchser-Gysi, Modes», in Aarau.

Compagnie du Chemin de fer Porrentruy-Bonfol

Les porteurs d'obligations de l'emprunt hypothécaire de fr. 330,000, 4 %, du 31 mai 1901, sont avisés que la Compagnie du Chemin de fer Porrentruy-Bonfol a obtenu du Tribunal fédéral l'autorisation de procéder à sa reorganisation financière suivant les formes prévues par l'Ordonnance fédérale du 20 février 1918 sur la communauté des créanciers.

En conformité de l'arrêté du Conseil fédéral du 25 avril 1919, ils sont convoqués pour le samedi 26 septembre 1925, à 11 heures, au siège de la Banque Cantonale de Berne, à Berne, à une assemblée qui sera dirigée par une délégation du Tribunal fédéral et qui aura à voter sur les propositions suivantes:

1. Prorogation au 1<sup>er</sup> janvier 1930 du remboursement des titres sortis au tirage au sort ou qui auraient dû l'être jusqu'à fin 1923, ainsi que des titres qui sortiront aux tirages à faire jusqu'à l'année 1929 inclusivement, l'intérêt de ces titres étant stipulé variable et cumulatif, maximum 4 1/2 %.
2. Remise à la compagnie des intérêts arriérés du 30 septembre 1916 au 30 septembre 1918 et conversion des intérêts échus du 30 septembre 1918 au 30 septembre 1923 en actions privilégiées jouissant d'un dividende préférentiel de 5 %.
3. Stipulation d'un intérêt variable, dépendant du résultat de l'exploitation, maximum 4 1/2 %, cumulatif, à partir du 30 septembre 1923 jusqu'au 30 septembre 1929.
4. Postposition de l'hypothèque garantissant l'emprunt à une hypothèque en faveur des Chemins de fer fédéraux jusqu'à concurrence de leur créance de fr. 35,958.57.

Les obligataires qui entendent prendre part à l'assemblée sont tenus de déposer leurs titres jusqu'au 18 septembre au plus tard à la Banque Cantonale de Berne qui leur remettra une carte d'admission. Une procuration écrite est nécessaire pour la représentation des créanciers à l'assemblée; des formulaires de procuration seront fournis par la banque dépositaire auprès de laquelle on peut également se procurer le projet de réorganisation. (V 116\*)  
Lausanne, le 6 août 1925. Le Juge fédéral délégué: P. Rambert.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse  
Ausweis vom 31. August — Situation hebdomadaire du 31 août

Aktiva		Passiva	
Metallbestand:	Fr.	Letzter Ausweis Dernière situation	Encaisse métallique Or Argent
Gold . . . . .	510,532,466.25	—	12,806,988.95
Silber . . . . .	88,589,556. —	—	733,870.95
Portefeuille . . . . .	599,123,020.25	—	4,379,400. —
Sichtguthabenim Ausland . . . . .	290,757,555.86	+	805,810.92
Lombardvorschüsse . . . . .	27,134,000. —	+	244,806.80
Wertschriften . . . . .	41,789,984.69	+	6,819,480.88
Korrespondenten . . . . .	6,911,715.85	+	9,964,505.82
Sonstige Aktiva . . . . .	21,351,295.03	—	—
	17,829,788.41	—	—
	1,004,646,262.59		
Eigene Gelder . . . . .	31,940,858.48	—	—
Notenumlauf . . . . .	819,055,875. —	+	51,272,595. —
Giro-u. Depotrechnungen . . . . .	134,472,012.86	—	52,260,685.17
Sonstige Passiva . . . . .	19,177,516.25	—	11,979,594.79
	1,004,646,262.59		

Diskontsatz 4%, gültig seit 14. Juli 1923. — Lombardzinsfuß 5%, gültig seit 14. Juli 1923. Taux d'escompte 4%, depuis le 14 juillet 1923. — Taux pour avances 5%, depuis le 14 juillet 1923.

Diskontsätze — Taux d'escompte

Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse.					
1925	1925	1925	1925	1924	1923
23. VIII.	15. VIII.	7. VIII.	31. VII.	31. VIII.	31. VIII.
o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.	o. p.
Schweiz 4 2/4	4 2/4	4 2/4	4 2/4	4 2/4	4 2/4
Paris 6 5/8	6 5/8	6 5/8	6 5/8	6 5/8	6 5/8
London 4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2	4 1/2
Berlin 9 7/8	9 7/8	9 7/8	9 7/8	9 7/8	9 7/8
Milano 7 7/8	7 7/8	7 7/8	7 7/8	7 7/8	7 7/8
Bruxelles 5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2	5 1/2
Wien 10	10	10	10	10	10
Amsterdam 4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4	4 3/4
New-York 3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2	3 1/2
Spanien 5	5	5	5	5	5
Schweden 5	5	5	5	5	5

o. = offiziell (officiel). p. = privat (hors banque). \*) Call money.  
Kurs für Sichtdevisen auf: 1) — Cours du change à vue sur: 1)  
Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457;  
Kr. 100 = Fr. 105.01; H. fl. 100 = Fr. 208.3193; \$ 1 = Fr. 5.182.  
Paris London Deutsch. (Italia) Bruxelles Wien Amsterdam New-York Spanien Schwed.  
1925 31. VIII. 24.17 25.04 122.50 19.27 28.25 72.60 207.77 5.16 74.05 188.50  
23. VIII. 34.15 25.04 122.61 18.71 28.24 72.44 207.54 5.15 74.10 188.24  
15. VIII. 24. — 25.01 122.53 18.51 28.11 72.37 207.08 5.14 74.14 188.25  
7. VIII. 24.15 25.00 122.50 18.65 28.11 72.37 206.76 5.14 74.14 188.19  
31. VII. 24.40 25.00 122.50 18.87 28.77 72.38 206.51 5.14 74.17 188.18  
1924 31. VIII. 28.84 28.84 1.26 29.52 26.59 74.50 205.65 5.07 74.25 141. —  
1923 31. VIII. 31.19 25.18 0.46 29.70 25.44 77. — 217.62 5.57 74.26 147.56  
1922 31. VIII. 40.25 25.43 0.35 22.98 38.80 0.06 204.83 5.25 74.81 138.62  
1921 31. VIII. 45.76 21.76 6.82 25.46 44.81 0.65 184.55 5.85 76.90 127.08

1) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — 2) Les cours signifient cours de la demande.  
\*) Für 1 Billion Mark — \*) Pour 1 trillion de Mark.  
\*) Für 1 Million Mark — \*) Pour 1 million de Mark.  
\*) Für 100 Mark — \*) Pour 100 de Mark.  
\*) Für — pour K. 1000.000.  
\*) Für — pour K. 100.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

(Uebersetzungskurse vom 3. September an — Cours de réduction à partir du 3 septembre)  
Belgique fr. 23.40; Dänemark Fr. 127. —; Freie Stadt Danzig Fr. 101. —; Deutschland (Rentenmark) Fr. 123.30; Italie fr. 20.40; Oesterreich (per 100 Schilling) Fr. 73. —; Ungarn (pro Million) Fr. 72.90; Grande-Bretagne fr. 25.25.

Anpassung an die Kursschwankungen ist vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours est réservée.

# Aktiengesellschaft BROWN, BOVERI & Cie., Baden

Bilanz pro 31. März 1925

(von der Generalversammlung vom 24. August 1925 genehmigt)

Aktiva			Passiva		
	Fr.	Cl.		Fr.	Cl.
Grundstücke	1,537,300	—	Aktienkapital	39,200,000	—
Gebäude	7,581,000	—	Dividenden-Coupons	9,640	—
Wohnhäuser	3,534,300	—	4½ % Obligationen-Anleihen	7,000,000	—
Arbeitsmaschinen	1,800,000	—	5 %	15,000,000	—
Werkzeuge, Mobilien, Modelle und Patente	5	—	7 %	10,000,000	—
Materialvorräte	10,249,210	06	Obligationen-Coupons	788,871	65
Fabrikationsbestände	18,781,507	21	Sparkasse	669,664	20
Kasse	206,088	65	Guthaben der Beamten-Pensionskasse	3,985,954	50
Wechsel	707,455	95	des Arbeiter-Hilfsfonds	1,901,600	45
Effekten und Beteiligungen	22,931,823	—	Kontokorrent-Kreditoren	19,581,216	74
Bankguthaben	9,851,745	37	Reingewinn	3,446,973	15
Kontokorrent-Debitoren	24,403,485	45	Aval-Konto	Fr. 5,718,145.30	—
Aval-Konto	Fr. 5,718,145.30	—			
	101,583,920	69		101,583,920	69

  

Soll			Haben		
	Fr.	Cl.		Fr.	Cl.
Abschreibungen auf:			Vortrag von 1923/24	221,440	08
Grundstücken	38,902	—	Ertrag auf:		
Gebäuden	614,607	42	Fabrikations-Konto	7,757,642	50
Wohnhäusern	94,759	—	Miete-Konto	89,702	23
Arbeitsmaschinen	1,021,579	61	Interessen-Konto	623,669	24
Effekten und Beteiligungen	307,373	75	Effekten und Beteiligungen	1,318,047	06
Ausgaben für:					
Generalunkosten	1,731,285	42			
Reparaturen	990,020	76			
Obligationenzinsen	1,765,000	—			
Reingewinn-Saldo	3,446,973	15			
	10,010,501	11		10,010,501	11

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

## Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

### Confiserie des Nations S. A., Genève

**Generalversammlung**  
Samstag den 19. September 1925, nachmittags 4 Uhr  
im Zunthaus zur Waag in Zürich

TRAKTANDEN:

- Bericht über die Liquidation des Unternehmens.
- Schlussrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
- Entlastung für die Verwaltung.
- Beschlussfassung über die Löschung der Firma.

Zürich, den 2. September 1925. (4063 Z) 2465

Der Verwaltungsrat.

### Société Financière Lausanne

Siège social: LAUSANNE, 6, rue de la Paix

#### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

am 15. September 1925, vormittags 10 Uhr

im Sitzungszimmer der Bank Gnyerzeller A.-G., Zürich

TRAKTANDEN:

- Abnahme der Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung.
- Decharge-Erteilung.
- Erneuerungswahlen des Verwaltungsrates.
- Wahl des Revisors.
- Verschiedenes.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, ferner die Rapporte der Revisoren liegen zur Einsicht auf. Stimmkarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis beim Gesellschaftssitz nur bis 12. September a. c. bezogen werden. (4055 Z) -2464

Der Verwaltungsrat.

## Aufforderung

zur Anmeldung des Altbesizes von Industrie-Obligationen.

Gemäss § 39 des Aufwertungsgesetzes vom 16. Juli 1925 (RGBl. I, S. 117) fordern wir die Altbesitzer unserer

### 4½ %igen Anleihe vom Jahre 1911

auf, ihre Schuldverschreibungen, für die die Vorrechte des Altbesizes in Anspruch genommen werden, zur Vermeidung des Verlustes des Genussrechtes, innerhalb einer Frist von einem Monat, seit dem Erscheinen dieser Aufforderung im Deutschen Reichsanzeiger, bei der Basler Handelsbank in Basel oder bei unserer Firma anzumelden. Der Anmeldung sind die Mängel der Schuldverschreibungen oder der Nachweis ihrer Hinterlegung beizufügen.

Altbesitzer sind die Inhaber von Schuldverschreibungen, die ihre Schuldverschreibungen vor dem 1. Juli 1920 erworben haben und die bis zur Anmeldung Obligationen gläubiger geblieben sind. Den Altbesitzern stehen gleich die Inhaber von Schuldverschreibungen, die gemäss § 38 des Aufwertungsgesetzes als vor dem 1. Juli 1920 erworben anzusehen sind.

Beweismittel für den Altbesitz sind binnen einer Frist von zwei Monaten, seit dem Erscheinen dieser Aufforderung im Deutschen Reichsanzeiger, einzureichen. (2461 (4422 Q))

Weisenbachfabrik, den 2. September 1925.

**E. Holtzmann & Cie. Aktiengesellschaft**

als Rechtsnachfolgerin der offenen Handelsgesellschaft

E. Holtzmann & Cie.



Beste Bezugsquelle für  
**Hart- und Weichgummi-Waren**  
Asbestartikel, Vulkanfiber  
Hartgummi für Radio-Apparate  
Balata- und Kamelhaar-Treibriemen  
**Gummi-Maag** Zürich  
Bahnhofplatz

### Brevets à vendre

Le propriétaire des brevets suisses suivants désire entrer en relation avec des fabricants suisses, en vue de la vente de ses brevets:

- N° 99494 du 23 décembre 1921 pour « Procédé de préparation d'une solution de xanthate de cellulose ».
- N° 100142 du 7 décembre 1921 pour « Dispositif pour la fabrication de fils artificiels ».
- N° 100443 du 12 janvier 1922 pour « Procédé et dispositif pour la fabrication de fils artificiels ».
- N° 100444 du 12 janvier 1922 pour « Procédé de séchage de fils artificiels et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé ».
- N° 102246 du 17 mai 1922 pour « Procédé de filage à l'aide de la boîte centrifuge d'un fils formé de plusieurs brins de soie artificielle ou d'un brin de matière textile naturelle et d'au moins un brin de soie artificielle ».
- N° 102241 du 4 janvier 1922 pour « Procédé de fabrication de fibre de soie ».

Prière d'adresser les offres et propositions à MM. Imer & de Wursterberger, ci-devant E. Imer-Schneider, ingénieur-conseil, 59, rue du Stand, à Genève, qui les transmettront à qui de droit. (22999 X) :2457

**BUFFET**  
*Ed. Widmer*  
**BIEL**

bekannt für seine vorzügliche Küche und die gepflegten Weine

2 Sitzungszimmer  
Galerien für Gesellschaften

### Kaufmännisches Personal

findet man rasch durch ein Inserat im

Schweizerischen Handelsamtsblatt

### Treuhandgesellschaft

ST. GALLEN

Kleger & Fasser

Hauptbahnhofsgebäude — Tel. 1475

besorgt rasch und billig:

Ordnung und Nachtragen vernachlässigter Bücher

Einrichtung und Nachtragung von Buchhaltungen aller Systeme

Bilanzen, Revisionen

Grundlagen f. Nachlassverträge, Steuerangelegenheiten

## Aktiengesellschaft Emil Giger, Cigarren- und Tabakfabrik Gontenschwil

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre  
auf Montag den 21. September 1925  
am Sitz der Gesellschaft in Gontenschwil

TRAKTANDEN:

- Protokoll der letzten Versammlung.
- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1924. Revisionsbericht und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
- Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
- Wahl des Verwaltungsrates.

Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 6. September an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. -2459

Gontenschwil, den 1. September 1925.

Der Verwaltungsrat.